

## Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp

Thông báo Số 2024-294

# THÔNG BÁO TUYỂN SINH DỰ ÁN HỖ TRỢ KẾT NỐI VIỆC LÀM CHO NHÂN LỰC NƯỚC NGOÀI NĂM 2024 (K-Tech College)

[Dành cho du học sinh Việt Nam tại Hàn Quốc][Gia hạn]

Thông báo chúng tôi đang tuyển sinh những tài năng trẻ để tham gia “Dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho nhân lực nước ngoài năm 2024 (K-Tech College)” nhằm để kết nối nhân lực SW chất lượng cao của Việt Nam đang cư trú tại Hàn Quốc đến làm việc tại các công ty Start-up Hàn Quốc.

**※ Thông tin điều chỉnh: (Trước điều chỉnh) Từ 17/04 (Thứ tư) ~ 16:00 PM 26/04/2024 (Thứ sáu) → (Sau điều chỉnh) Từ 17/04 (Thứ tư) ~ 16:00 PM 24/05/2024 (Thứ sáu)**

Ngày 2 tháng 5 năm 2024

Bộ trưởng Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp

Chủ tịch Liên hiệp các doanh nghiệp vừa và nhỏ

## I. KHÁI QUÁT CHUNG VỀ CHƯƠNG TRÌNH TUYỂN SINH

### 1. Mục đích của dự án:

- Cung cấp chương trình đào tạo thực chiến cho nhân lực SW là người nước ngoài có triển vọng và kết nối việc làm cho họ tới làm việc tại các công ty trong nước nhằm giảm bớt tình trạng thiếu nhân lực SW ở các công ty Start-up tại Hàn Quốc.

### 2. Đối tượng tuyển sinh:

- Du học sinh Việt Nam hoàn thành khóa đào tạo phát triển CNTT thực chiến và có mong muốn làm việc tại công ty Hàn Quốc, đồng thời đáp ứng đủ tất cả các tiêu chí dưới đây:

- Người có visa du học (D-2) hoặc visa xin việc làm (D-10-1)
- Đã tốt nghiệp hoặc dự kiến tốt nghiệp một trường đại học tại Hàn Quốc
- Những người đã hoàn thành chương trình đào tạo và có thể đi làm ngay sau khi tốt nghiệp

### 3. Số lượng tuyển sinh: tổng cộng 40 người

#### 4. Khái quát chương trình đào tạo:

- Nội dung đào tạo: Bao gồm các khóa học lý thuyết và thực hành thực chiến kiến thức Back-end theo tiêu chuẩn đào tạo cho đại học.
- Thời gian: Khoảng 5 tháng (6/2024 đến 11/2024, tổng cộng 800 giờ đào tạo)
- Hình thức học: Online/offline, song song tiếng Hàn và tiếng Việt.  
*\* Trung tâm đào tạo (Địa chỉ): LIKELION Space Savannah (Tầng 11, 324 Toegye-ro, Jung-gu, Seoul)*
- Học phí: Miễn phí  
*\* Học phí bao gồm: Tài liệu học (file mềm và tài liệu giấy), trường hợp học offline sẽ được cho mượn máy tính xách tay hoặc màn hình, hỗ trợ phần ăn trưa.*

## II. THỜI GIAN VÀ PHƯƠNG THỨC ĐĂNG KÝ

1. **Thời gian đăng ký:** Từ ngày 17/04/2024 (thứ tư) đến 16h00 ngày 24/05/2024 (thứ sáu)
2. **Lịch trình chi tiết:** Khóa đào tạo bắt đầu vào giữa tháng 6 năm 2024 (dự kiến)

STT	Nội dung	Ngày tháng	Tỷ lệ tuyển sinh
1	Thông báo tuyển sinh	17/04/2024 (thứ tư) ~ 24/05/2024 (thứ sáu)	
2	Thẩm định hồ sơ	27/05/2024 (thứ hai) ~ 28/05/2024 (thứ ba)	
3	Công bố kết quả thẩm định hồ sơ	29/05/2024 (thứ tư)	Tối đa 3 lần số lượng HS
4	Kiểm tra năng lực SW cơ bản (online)	30/05/2024 (thứ năm) ~ 31/05/2024 (thứ sáu)	
5	Phỏng vấn vòng cuối	03/06/2024 (thứ hai) ~ 05/06/2024 (thứ tư)	
6	Công bố kết quả cuối cùng	07/06/2024 (thứ sáu)	Tỷ lệ 1.1 lần

\* Số lượng hồ sơ vượt quá 5 lần so với con số tuyển sinh thì việc tuyển sinh sẽ được kết thúc sớm và lịch trình chi tiết có thể được điều chỉnh tùy theo tình hình tiếp nhận hồ sơ.

\* Phỏng vấn vòng cuối sẽ được thực hiện tại Seoul và địa điểm sẽ được thông báo sau. Các trường hợp bất khả kháng liên quan đến sức khỏe hoặc khu vực cư trú có thể xem xét thực hiện phỏng vấn online.

#### 3. Cách đăng ký:

- Nộp đơn đăng ký trực tuyến qua LIKELION TECHIT  
(<https://techit.education/event/k-tech-college/>)

#### 4. Hồ sơ cần chuẩn bị:

STT	Danh sách hồ sơ cần chuẩn bị và nộp đăng ký	Ghi chú
1	<b>(Bắt buộc)</b> Đơn đăng ký “Dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho nhân lực nước ngoài”	Điền online
2	<b>(Bắt buộc)</b> Xác nhận đồng ý cho phép sử dụng/cung cấp/tìm kiếm thông tin cá nhân	Điền online
3	<b>(Bắt buộc)</b> Giấy xác nhận cấp visa	Được đính kèm tại <a href="http://www.visa.co.kr">www.visa.co.kr</a>
4	<b>(Bắt buộc)</b> Bằng tốt nghiệp hoặc giấy xác nhận tốt nghiệp	Xin cấp tại trường theo học
5	<b>(Không bắt buộc)</b> Bằng TOPIK – năng lực tiếng Hàn	Xin cấp tại Homepage chính thức của TOPIK
6	<b>(Không bắt buộc)</b> Các bằng cấp khác hoặc Portfolio cá nhân v.vv	

\* Trường hợp nộp thiếu hồ sơ hoặc hồ sơ sai yêu cầu sẽ bị loại khỏi vòng nộp hồ sơ và thẩm định hồ sơ.

### III. NỘI DUNG ĐÀO TẠO

**Chương trình đào tạo có thể sẽ thay đổi tùy theo năng lực chuyên ngành SW thực tế của các ứng viên được chọn.**

#### 1. Pre-school (1 tuần):

- Lý thuyết lập trình cơ bản và cách sử dụng ngôn ngữ lập trình
- Kiến thức cơ bản và thực hành, hiểu về hệ điều hành máy tính v.vv
- Kiến thức về Git/Github và cách sử dụng

#### 2. Đào tạo kiến thức Back-end thực chiến (13 tuần):

- Đào tạo lập trình viên Back-end chuyên về Java với Spring Boot và Cloud
- Thực hành các kỹ thuật như JPA, RESTful API, Spring Security, Docker và Container
- Giám sát hiệu suất và các dự án nhóm, bao gồm các dự án về thương mại điện tử

#### 3. Dự án thực tế và kỹ năng làm việc tại các công ty Hàn Quốc (6 tuần):

- Thực hiện các dự án theo nhóm dựa trên nhiệm vụ thực tế
- Bao gồm Ideathon, Bài thuyết trình giữa kỳ, Hackathon và Bài thuyết trình cuối kỳ.

- Cung cấp kiến thức kỹ năng xin việc để chuẩn bị hồ sơ/phỏng vấn
- Bài giảng đặc biệt về văn hóa doanh nghiệp và kinh doanh hiện nay

## **IV. LỘ TRÌNH TUYỂN CHỌN HỒ SƠ**

### **1. Thẩm định hồ sơ → Chọn tỷ lệ x3**

- Thẩm định các đơn đăng ký và hồ sơ đã nộp đến ngày cuối hạn nộp hồ sơ.
- Trường hợp ưu tiên
  - ① Ứng viên mong muốn làm việc tại các doanh nghiệp vừa và nhỏ của Hàn Quốc,
  - ② Ứng viên chuyên ngành liên quan đến SW,
  - ③ Ứng viên có TOPIK II

### **2. Kiểm tra online năng lực SW cơ bản:**

- Lượng giá nhân cách và năng khiếu của ứng viên trong lĩnh vực SW, kiểm chứng kiến thức cơ bản của ứng viên về SW.

### **3. Phỏng vấn vòng cuối → Chọn tỷ lệ 1.1**

- Tuyển chọn sàng lọc ứng viên được thực hiện thông qua phỏng vấn sâu bởi Ủy ban phỏng vấn bao gồm các thành viên: quản lý nhân sự của doanh nghiệp, lập trình viên chuyên nghiệp và chuyên viên đào tạo.

### **4. Thông báo kết quả:**

- Thông báo trúng tuyển ở từng giai đoạn xét tuyển sẽ được công bố và hướng dẫn riêng tại trang TECHIT (<https://techit.education/>).
- Sau đợt tuyển chọn cuối cùng, sẽ có khoảng 10% số ứng viên sẽ được chọn làm người trúng tuyển dự bị.

\*Khi có một vị trí trống, chúng tôi sẽ thông báo riêng đến ứng viên theo thứ tự ưu tiên dựa trên trình độ, hoặc các yếu tố khác.

- Nếu số lượng ứng viên trúng tuyển ít hơn số lượng dự kiến tuyển dụng thì có thể tuyển dụng bổ sung.
- Chúng tôi có thể áp dụng yêu cầu thôi học đối với nhóm 10% học viên thuộc kém nhất dựa trên điểm danh và thành tích học tập của các bạn sau lộ trình Pre-school.

### **5. Các trường hợp lưu ý khác:**

- Trách nhiệm mất quyền lợi do các lỗi như thông tin không chính xác, nộp sai hoặc không nộp hồ sơ thuộc về người nộp đơn, và kể cả sau khi hoàn tất tuyển chọn ứng viên, nếu phát hiện trường hợp thông tin sai lệch hoặc hồ sơ bị sai thì chúng tôi vẫn có thể hủy bỏ tư cách tham gia dự án của ứng viên.

- Việc tham gia toàn bộ lộ trình khóa học là nguyên tắc bắt buộc, các trường hợp không đi học đầy đủ và không học tập nghiêm túc, cũng như dựa vào kết quả đánh giá định kỳ và giữa kỳ học viên được cho là không đủ khả năng để có thể làm việc tại doanh nghiệp, thì chúng tôi có thể áp dụng yêu cầu thôi học.

## **V. LIÊN HỆ**

### **1. Hỏi về việc đăng ký:**

- LIKELION K-Tech College (email: [ktc.official@likelion.net](mailto:ktc.official@likelion.net))

### **2. Hỏi về dự án nói chung:**

- Liên hiệp các doanh nghiệp vừa và nhỏ - Học viện Doanh nhân trẻ khởi nghiệp 031-490-1368

[Đính kèm 1]

**MẪU ĐƠN ĐĂNG KÝ DỰ ÁN HỖ TRỢ KẾT NỐI VIỆC LÀM CHO NHÂN LỰC NƯỚC NGOÀI NĂM 2024**

<b>Họ tên (Hangul)</b>	홍길동	<b>Họ tên (English)</b>	Hong Gil Dong
<b>DOB (theo Hộ chiếu)</b>	1990. 01. 01	<b>Địa chỉ tại Hàn Quốc</b>	경기도 안산시 단원구 연수 원로 87
<b>Email</b>	Abc@abc.com	<b>Điện thoại</b>	010-0000-0000
<b>Tên Trường ĐH</b>	Trường Đại học OOO	<b>Chuyên ngành</b>	Ngành OOO
<b>Tình trạng học tập hiện tại</b>	<input type="checkbox"/> Tốt nghiệp <input type="checkbox"/> Sắp tốt nghiệp (ngày dự kiến)	<b>Visa</b>	<input type="checkbox"/> D-2 (Du học) <input type="checkbox"/> D-10-1 (Xin việc)
<b>Giới thiệu bản thân</b>	■ Động cơ đăng ký		
	■ Năng lực và kinh nghiệm lĩnh vực IT		
	■ Định hướng việc làm sau khi tham gia khóa đào tạo		
<b>Đối tượng ưu tiên</b>	<input type="checkbox"/> Mong muốn làm việc tại doanh nghiệp vừa và nhỏ Hàn Quốc / <input type="checkbox"/> TOPIK II (Điểm:     / Cấp:     ) / <input type="checkbox"/> Chuyên ngành liên quan (VD: Khoa học máy tính, AI, Big Data v.v)		
<b>Biết đến dự án qua đâu</b>	<input type="checkbox"/> Quảng cáo online / <input type="checkbox"/> Thông báo ở Trường / <input type="checkbox"/> Hội du học sinh VN tại Hàn Quốc (VSAK) / <input type="checkbox"/> Người quen / <input type="checkbox"/> Khác		

\* Mẫu đơn này nhằm mục đích giúp người nộp đơn hiểu được nội dung thống nhất, nhưng việc nhập liệu sẽ được thực hiện trên trang tuyển dụng.

**XÁC NHẬN ĐỒNG Ý CHO PHÉP THU THẬP/ SỬ DỤNG/CUNG CẤP/TÌM KIẾM THÔNG TIN CÁ NHÂN (TÍN DỤNG)**

**Liên hiệp các doanh nghiệp vừa và nhỏ (sau đây gọi tắt là Liên hiệp)**

Trong trường hợp Liên hiệp mong muốn thu thập và sử dụng thông tin cá nhân (tín dụng) của người đăng ký hoặc cung cấp thông tin đó cho bên thứ ba liên quan đến “**Dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho nhân lực nước ngoài**”, thì cần có sự đồng ý của người đó theo Điều 1 Khoản 1 Điều 15, Điều 1 Khoản 1 Điều 17, Khoản 1 Điều 23, Điều 1 Khoản 1 Điều 24 của “**Luật Bảo hộ thông tin cá nhân**”, và Khoản 1 và 2 Điều 32, Điều 33, Điều 34 của “**Bộ luật liên quan đến việc bảo hộ và sử dụng thông tin tín dụng**”. Theo đó, tôi đồng ý cho Liên hiệp thu thập, sử dụng, cung cấp và tìm kiếm thông tin cá nhân (tín dụng) của tôi như được mô tả bên dưới.

**1. Các nội dung liên quan đến việc thu thập và sử dụng thông tin cá nhân (tín dụng)**

<p>Mục đích thu thập/sử dụng</p>	<p>Tư vấn liên quan đến dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài, làm dữ liệu đánh giá khâu tuyển chọn và kiểm tra hiệu suất dự án, quản lý sau đào tạo và hỗ trợ liên kết, là dữ liệu để xác định mức độ tín nhiệm trong các giao dịch thương mại như giao dịch tài chính, dữ liệu để thiết lập và duy trì, quản lý mối quan hệ giao dịch. Được sử dụng làm dữ liệu chính sách của cơ quan nhà nước, được sử dụng làm thông tin ghi nhận sự tài trợ trong hệ thống quản lý tích hợp cho các dự án hỗ trợ doanh nghiệp vừa và nhỏ, khảo sát sự hài lòng của khách hàng và thực hiện các nghĩa vụ pháp lý khác.</p>
<p>Các thông tin sẽ thu thập/sử dụng</p>	<p>- Thông tin bắt buộc: Thông tin định danh cá nhân (họ tên, <b>thông tin xác định nhân thân duy nhất như số hộ chiếu</b>, địa chỉ cư trú, địa chỉ email, số điện thoại, ngày sinh), thông tin xếp hạng tín dụng (thông tin quá hạn tín dụng, thông tin thanh toán thay quyền/thanh toán ngược, thông tin vỡ nợ, thông tin về hành vi gây rối loạn tài chính, thông tin người liên quan), hồ sơ đăng ký và tất cả tài liệu tham gia dự án hỗ trợ tìm việc làm cho lao động nước ngoài (thông tin có trong mẫu đơn đăng ký, kế hoạch dự án và tất cả các tài liệu khác cần thiết để đăng ký tham gia dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài).</p> <p>- Thông tin tùy chọn: Thông tin do ứng viên cung cấp ngoài thông tin xác định nhân thân và thông tin xếp hạng tín dụng, như học vấn, giải thưởng, tình trạng cư trú, nghề nghiệp chính, bằng cấp, v.v.</p>
<p>Thời gian lưu trữ và sử dụng thông tin</p>	<p>Thông tin cá nhân (tín dụng) ở trên sẽ được lưu giữ và sử dụng trong tối đa 5 năm kể từ ngày kết thúc dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài. Sau khi dự án hỗ trợ giới thiệu việc làm cho lao động nước ngoài kết thúc, thông tin được giữ lại và chỉ được sử dụng để phục vụ cho việc quản lý sau dự án, hỗ</p>

	trợ liên kết, giải quyết tranh chấp, xử lý khiếu nại dân sự và thực hiện các nghĩa vụ theo luật định.
Quyền từ chối và những bất lợi khi chọn từ chối	<p>- Việc đồng ý thu thập và sử dụng thông tin cần thiết trong số các thông tin cá nhân (tín dụng) nêu trên là cần thiết để ký kết và thực hiện hợp đồng, vì vậy bạn phải đồng ý với những điều trên để tham gia tư vấn, đăng ký dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài, nhận hỗ trợ và thiết lập cũng như duy trì các mối quan hệ giao dịch.</p> <p>- Bạn có thể từ chối đồng ý thu thập và sử dụng thông tin tùy chọn trong số thông tin cá nhân (tín dụng) ở trên. Tuy nhiên, nếu không đồng ý, bạn có thể không nhận được một số lợi ích nhất định về điều khoản giao dịch và hỗ trợ.</p>
Đồng ý việc thu thập và sử dụng thông tin cá nhân (tín dụng)	<p>Tôi đồng ý với việc thu thập và sử dụng thông tin cá nhân (tín dụng) của tôi như trên.</p> <p><b>(Thông tin bắt buộc: Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/></b></p> <p><b>(Thông tin tùy chọn: Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/></b></p>
Đồng ý việc thu thập và sử dụng thông tin xác định nhân thân duy nhất	<p>Tôi đồng ý với việc thu thập và sử dụng <b><u>thông tin xác định nhân thân duy nhất</u></b> của tôi như trên.</p> <p style="text-align: right;"><b>(Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/></b></p>

## 2. Các nội dung liên quan đến việc tra cứu thông tin cá nhân (tín dụng)

Các cơ quan được quyền tra cứu và cung cấp thông tin	<p>- Các công ty điều tra tín dụng: KOREA RATING &amp; DATA(KoDATA); NICE Information Service Co., Ltd.; Korea Credit Bureau Co., Ltd. v.v.</p> <p>- Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp và các tổ chức công thuộc Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp (Viện Xúc tiến Khởi nghiệp Hàn Quốc, v.v.), các cơ quan chính phủ khác, chính quyền địa phương và các tổ chức công thuộc Chính phủ.</p>
Mục đích cung cấp/ tra cứu	<p>Là tài liệu làm căn cứ tư vấn về dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài, đánh giá việc tuyển chọn và kiểm tra hiệu suất dự án, quản lý sau dự án và hỗ trợ liên kết, dữ liệu để xác định mức độ tin cậy trong các giao dịch thương mại như giao dịch tài chính, được sử dụng làm dữ liệu chính sách của tổ chức công, làm thông tin ghi nhận tài trợ trong hệ thống quản lý tích hợp cho các dự án hỗ trợ doanh nghiệp vừa và nhỏ.</p>
Thông tin cá nhân (tín dụng) sẽ cung cấp/tra cứu	<p>- Thông tin cá nhân mà các công ty điều tra tín dụng, Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp cũng như các tổ chức công thuộc Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp (Viện Xúc tiến Khởi nghiệp Hàn Quốc v.vv), các cơ quan chính phủ khác, chính quyền địa phương và các tổ chức công sẽ tra cứu bao gồm:</p> <p><b><u>Thông tin định danh cá nhân (họ tên, <u>thông tin xác định nhân thân duy nhất như số hộ chiếu</u>, địa chỉ cư trú, địa chỉ email, số điện thoại, ngày sinh), thông tin</u></b></p>



	<p>xác định xếp hạng tín dụng (thông tin quá hạn tín dụng, thông tin thanh toán thay quyền/thanh toán ngược, thông tin vỡ nợ, thông tin về hành vi gây rối loạn tài chính, thông tin người liên quan)</p> <p>- Thông tin ứng viên cần cung cấp cho các cơ quan được quyền tra cứu để thực hiện tra cứu các thông tin trên bao gồm:</p> <p>Thông tin định danh cá nhân: Họ tên, <b><u>thông tin xác định nhân thân duy nhất</u></b> như số hộ chiếu, địa chỉ cư trú, số điện thoại v.v</p>
Thời hạn hiệu lực của việc đồng ý cho phép tra cứu	Hiệu lực sẽ bị hủy ngay khi đạt được mục đích đã nêu
Quyền từ chối và những bất lợi khi chọn từ chối	Nếu bạn không đồng ý, bạn sẽ không được tư vấn dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài, đăng ký dự án, nhận hỗ trợ, cũng như thiết lập hoặc duy trì các mối quan hệ giao dịch.
Đồng ý việc cung cấp/truy vấn thông tin cá nhân (tín dụng)	<p>Tôi đồng ý với việc cung cấp/truy vấn thông tin cá nhân (tín dụng) của tôi như trên.</p> <p><b>(Thông tin bắt buộc: Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/>)</b></p> <p><b>(Thông tin tùy chọn: Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/>)</b></p>
Đồng ý việc truy vấn và sử dụng thông tin xác định nhân thân duy nhất	<p>Tôi đồng ý với việc cung cấp/truy vấn <b><u>thông tin định xác định nhân thân duy nhất</u></b> của tôi như trên.</p> <p style="text-align: right;"><b>(Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/>)</b></p>

Ngày tháng năm

Họ tên (English)	(Ký tên)	Hộ chiếu	
Số điện thoại	( )	-	

\* Thông tin xác nhận nhân thân duy nhất được quy định tại Điều 24 của Luật bảo vệ thông tin cá nhân có nghĩa là [số đăng ký cư trú, số hộ chiếu, số bằng lái xe, số đăng ký người nước ngoài].

\*Việc truy vấn thông tin tín dụng của bạn thông qua một công ty điều tra tín dụng, hồ sơ này đồng thời có thể được cung cấp cho các công ty tài chính khác, điều này có thể dẫn đến giảm điểm tín dụng cá nhân của bạn

\* Ngày chấm dứt thỏa thuận có nghĩa là ngày tất cả các hợp đồng và dịch vụ đang giao dịch với Liên hiệp đều hết hiệu lực.

### 3. Các nội dung liên quan đến việc cung cấp thông tin cá nhân (tín dụng)

<p>Người nhận thông tin</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Các công ty điều tra tín dụng: KOREA RATING &amp; DATA(KoDATA); NICE Information Service Co., Ltd.; Korea Credit Bureau Co., Ltd. v.v.</li> <li>- Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp và các tổ chức công thuộc Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp (Viện Xúc tiến Khởi nghiệp Hàn Quốc, v.v.), các cơ quan chính phủ khác, chính quyền địa phương và các tổ chức công thuộc Chính phủ.</li> <li>- Công ty phụ trách đào tạo chính cho dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài</li> <li>- Công ty vận hành và bảo trì hệ thống thông tin</li> <li>- Các doanh nghiệp có nhu cầu tuyển dụng nhân lực thông qua dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài</li> </ul>
<p>Mục đích tiếp nhận thông tin</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Các công ty điều tra tín dụng: là cơ sở dữ liệu để đánh giá tín dụng</li> <li>- Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp và các tổ chức công thuộc Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp (Viện Xúc tiến Khởi nghiệp Hàn Quốc, v.v.), các cơ quan chính phủ khác, chính quyền địa phương và các tổ chức công: là tài liệu chính sách cho các tổ chức công, để thực hiện các công việc cần thiết liên quan đến dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài</li> <li>- Công ty phụ trách đào tạo chính cho dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài: tuyển chọn/đánh giá học viên, đào tạo và huấn luyện học viên</li> <li>- Công ty vận hành và bảo trì hệ thống thông tin: vận hành và bảo trì hệ thống</li> </ul>
<p>Thông tin cá nhân (tín dụng) sẽ cung cấp</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Các công ty điều tra tín dụng: Thông tin định danh cá nhân (họ tên, <b><u>thông tin xác định nhân thân duy nhất như số hộ chiếu</u></b>, địa chỉ cư trú, địa chỉ email, số điện thoại, ngày sinh)</li> <li>- Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp và các tổ chức công thuộc Bộ Doanh nghiệp vừa và nhỏ và Khởi nghiệp (Viện Xúc tiến Khởi nghiệp Hàn Quốc, v.v.), các cơ quan chính phủ khác, chính quyền địa phương và các tổ chức công: Thông tin định danh cá nhân (họ tên, thông tin xác định nhân thân duy nhất, địa chỉ cư trú, địa chỉ email, số điện thoại, ngày sinh)</li> <li>- Công ty phụ trách đào tạo chính cho dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài: Thông tin định danh cá nhân (họ tên, <b><u>thông tin xác định nhân thân duy nhất như số hộ chiếu</u></b>, địa chỉ cư trú, địa chỉ email, số điện thoại, ngày sinh), hồ sơ đăng ký dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài, hồ sơ liên quan (thông tin được ghi trên đơn đăng ký, kế hoạch dự án, các hồ sơ cần thiết được liệt kê ở phần hướng dẫn hồ sơ), các thông tin cung cấp thêm ngoài thông tin định</li> </ul>

	<p>đanh cá nhân (học lực, giải thưởng, hoàn cảnh cư trú, kinh nghiệm chuyên môn chính, bằng cấp khác v.vv)</p> <p>- Công ty vận hành và bảo trì hệ thống thông tin: Thông tin định danh cá nhân (họ tên, <b><u>thông tin xác định nhân thân duy nhất như số hộ chiếu</u></b>, địa chỉ cư trú, địa chỉ email, số điện thoại, ngày sinh), hồ sơ đăng ký dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài, hồ sơ liên quan (thông tin được ghi trên đơn đăng ký, kế hoạch dự án, các hồ sơ cần thiết được liệt kê ở phần hướng dẫn hồ sơ), các thông tin cung cấp thêm ngoài thông tin định danh cá nhân (học lực, giải thưởng, hoàn cảnh cư trú, kinh nghiệm chuyên môn chính, bằng cấp khác v.vv)</p>
Thời hạn người nhận thông tin bảo lưu và sử dụng thông tin được cung cấp	Hiệu lực sẽ bị hủy ngay khi đạt được mục đích đã nêu
Quyền từ chối và những bất lợi khi chọn từ chối	Nếu bạn không đồng ý, bạn sẽ không được tư vấn liên quan đến các dự án đào tạo nhân lực AI, đăng ký dự án, nhận hỗ trợ, cũng như thiết lập hoặc duy trì các mối quan hệ giao dịch.
Đồng ý việc cung cấp thông tin cá nhân (tín dụng)	Tôi đồng ý với việc cung cấp thông tin cá nhân (tín dụng) của tôi như trên. <b>(Thông tin bắt buộc: Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/>)</b> <b>(Thông tin tùy chọn: Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/>)</b>
Đồng ý việc cung cấp thông tin định xác định nhân thân duy nhất	Tôi đồng ý với việc cung cấp <b><u>thông tin xác định nhân thân duy nhất</u></b> của tôi như trên. <b>(Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/>)</b>

#### 4. Các nội dung liên quan đến việc cung cấp/truy vấn thông tin tín dụng của các tổ chức công v.v.

Cơ quan được quyền cung cấp/truy vấn thông tin	- Các cơ quan nhà nước (Bộ Đất đai, Bộ Hành chính và Nội vụ, Cục Thuế Quốc gia, Cục Hải quan Hàn Quốc, v.v.), chính quyền địa phương và các tổ chức công khác theo Nghị định của Tổng thống
Mục đích cung cấp/truy vấn	- Sử dụng để khảo sát, lượng giá dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài, tài liệu chính sách và quản lý sau dự án
Thông tin cung cấp/truy vấn	- Thông tin định danh cá nhân: Họ tên, <b><u>thông tin xác định nhân thân duy nhất như số hộ chiếu</u></b> , địa chỉ cư trú, địa chỉ email, số điện thoại - Cơ quan làm việc, thông tin lương/công làm, chi tiết chính sách được hỗ trợ

Thời hạn bảo lưu và sử dụng thông tin được cung cấp	Hiệu lực sẽ bị hủy ngay khi đạt được mục đích đã nêu
Quyền từ chối và những bất lợi khi chọn từ chối	Nếu bạn không đồng ý, bạn sẽ không được tư vấn liên quan đến dự án hỗ trợ kết nối việc làm cho lao động nước ngoài, đăng ký dự án, nhận hỗ trợ, cũng như thiết lập hoặc duy trì các mối quan hệ giao dịch.
Đồng ý việc cung cấp/truy vấn thông tin tín dụng	Tôi đồng ý với việc cung cấp thông tin tín dụng của tôi cho Liên hiệp và cho phép Liên hiệp được truy vấn tra cứu thông tin tín dụng như trên <b>(Thông tin bắt buộc: Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/>)</b> <b>(Thông tin tùy chọn: Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/>)</b>
Đồng ý việc trao quyền cung cấp	Tôi đồng ý với yêu cầu của Liên hiệp thay mặt tôi cung cấp thông tin tín dụng của tôi cho các cơ quan chính phủ v.v. như mô tả ở trên. <b>(Đồng ý <input type="checkbox"/> Không đồng ý <input type="checkbox"/>)</b>

**Ngày tháng năm**

Họ tên (English)	(Ký tên)	Hộ chiếu	
Số điện thoại	( )	-	

\* Thông tin xác nhận nhân thân duy nhất được quy định tại Điều 24 của Luật bảo vệ thông tin cá nhân có nghĩa là [số đăng ký cư trú, số hộ chiếu, số bằng lái xe, số đăng ký người nước ngoài].

\*Việc truy vấn thông tin tín dụng của bạn thông qua một công ty điều tra tín dụng, hồ sơ này đồng thời có thể được cung cấp cho các công ty tài chính khác, điều này có thể dẫn đến giảm điểm tín dụng cá nhân của bạn

\* Ngày chấm dứt thỏa thuận có nghĩa là ngày tất cả các hợp đồng và dịch vụ đang giao dịch với Liên hiệp đều hết hiệu lực.